

AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

UNITE SANITAIRE LOCALE VALLEE D'AOSTE

Codice Regione 020 – Codice U.S.L. 101



### PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

Struttura/Ufficio proponente : BILANCIO E FINANZE CDC 1114000

Numero Proposta :588 del 02/05/2016

Parere di legittimità del Responsabile della Struttura / Ufficio Proponente

Autorizzazione n° :

Favorevole  Sfavorevole

Autorizzazione n° :

*[Signature]*  
.....

Autorizzazione n° :

Il Responsabile del procedimento  
(artt. 5 e 6 L. 7/8/1990 n. 241 )

Visto per approvazione del Responsabile della  
S.C. Bilancio e Finanze

*[Signature]*  
.....

*[Signature]*  
.....

L'estensore

*[Signature]*  
.....

Pareri. Ai sensi dell'art. 3 comma 1-quinquies D.LGS. 502/92, modificato con D.LGS. 517/93 e D.LGS 229/99 e dell'art. 17 della L.R. 25.1.00 n. 5 e successive modificazioni

IL DIRETTORE SANITARIO

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

*[Signature]*  
.....

*[Signature]*  
.....

I pareri favorevoli sono indicati con la semplice sottoscrizione ed il rinvio automatico ai motivi della proposta di atto deliberativo.  
I pareri sfavorevoli sono esplicitamente indicati a fianco della firma, con allegati i motivi.

### DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 576

DEL : 23 MAG 2016

OGGETTO : BILANCIO DI ESERCIZIO 2015 - ADOZIONE

Responsabile del Procedimento : PIETRONI VALTER  
Responsabile della Struttura : DOTT. PIETRONI VALTER

PUBBLICATA ai sensi di legge ESEGUIBILE ai sensi di legge RICEVUTA dal Collegio Sindacale

A decorrere dal 24 MAG 2016 A decorrere dal II

Il Responsabile del Procedimento Il Responsabile del Procedimento Il Responsabile del Procedimento

*[Signature]* .....  
.....  
.....

RICEVUTA dalla Giunta Regionale il \_\_\_\_\_ e da essa APPROVATA/ANNULLATA

Con provvedimento n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Il Responsabile del Procedimento

.....

## IL DIRETTORE GENERALE

- a) Vista la legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 “Norme per la razionalizzazione dell’organizzazione del Servizio socio-sanitario regionale e per il miglioramento della qualità e dell’appropriatezza delle prestazioni sanitarie, socio-sanitarie e socio-assistenziali prodotte ed erogate nella Regione” e successive modificazioni;
- b) vista la legge regionale 7 dicembre 2009, n. 46 “Norme sull’assetto contabile, gestionale e di controllo dell’Azienda regionale sanitaria U.S.L. della Valle d’Aosta (Azienda USL). Abrogazione della legge regionale 16 luglio 1996, n. 19”, ed in particolare, il capo VII (Bilancio di esercizio);
- c) vista la legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13 “Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione Autonoma Valle d’Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2015/2017). Modificazioni di leggi regionali” (legge finanziaria della Regione);
- d) vista la legge regionale 3 agosto 2015, n. 16 “Assestamento del bilancio di previsione per l’anno finanziario 2015, modifiche a disposizioni legislative e variazioni al bilancio di previsione per il triennio 2015/2017”;
- e) visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 “Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 05 maggio 2009 n. 42” ed in particolare l’art. 26 “Bilancio di esercizio e schemi di bilancio degli enti del SSN”;
- f) visto il decreto del Ministero della Salute in data 15/06/2012 avente ad oggetto: “Nuovi modelli di rilevazione economica Conto Economico (CE) e Stato Patrimoniale (SP) delle Aziende del Servizio Sanitario Nazionale”;
- g) vista la legge 7 agosto 2012, n. 135 “Conversione in legge del decreto legge 6 luglio 2012, n. 95 recante disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario” ed in particolare l’articolo 15 che detta norme in materia di razionalizzazione e riduzione della spesa sanitaria;
- h) visto il decreto del Ministero della Salute in data 20/03/2013 avente ad oggetto: “Modifica degli schemi dello Stato Patrimoniale, del Conto Economico e della Nota Integrativa delle Aziende del SSN” che modifica gli schemi previsti dagli art. 26, comma 3 e 32 comma 6 del D.Lgs.vo n. 118/2011”; richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1902 in data 30 dicembre 2014 recante la nuova definizione dei livelli essenziali di assistenza (LEA) resi dal SSR ai sensi del decreto del presidente del Consiglio dei Ministri 29 novembre 2001 e dell’art. 34 della legge 724/1994;
- i) vista la legge 23 dicembre 2014, n. 190 “Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (Legge di stabilità 2015)”;

- j) richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 240 del 20 febbraio 2015, recante: “Approvazione di indicazioni all’Azienda USL della Valle d’Aosta ai fini della definizione del contratto di programma e della successiva adozione del bilancio di previsione 2015 e per il triennio 2015-2017”;
- k) richiamata la propria deliberazione n. 260 del 9/03/2015, recante: “Recepimento dei finanziamenti di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 240 del 20/02/2015 recante: “Approvazione di indicazioni all’Azienda USL della Valle d’Aosta ai fini della definizione del contratto di programma e della successiva adozione del bilancio di previsione 2015 e per il triennio 2015-2017”. Definizione di utilizzo dei finanziamenti in conto capitale per l’anno 2015”;
- l) richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1104 del 24 luglio 2015, recante: “Approvazione di indicazioni all’Azienda USL della Valle d’Aosta relativamente all’accesso e all’erogazione a carico del servizio sanitario regionale dei medicinali per la terapia dell’epatite cronica C”;
- m) richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1252 del 4 settembre 2015, successiva alla legge di assestamento del bilancio regionale, l.r. 16/2015, recante: “Rideterminazione del finanziamento della spesa sanitaria di parte corrente da trasferire all’Azienda USL della Valle d’Aosta per l’anno 2015, ai sensi della l.r. 16/2015 e modifiche alla deliberazione della Giunta regionale n. 240 in data 20 febbraio 2015. Impegno di spesa”;
- n) richiamata la deliberazione della Giunta Regionale n. 1470 del 16/10/2015, recante: “Approvazione, ai sensi dell’art. 7 della L.R. 5/2000, del contratto di programma fra la Regione autonoma Valle d’Aosta e l’Azienda USL Valle d’Aosta, per l’anno 2015, per la definizione dell’attività, della gestione, degli investimenti, degli obiettivi, dei risultati sanitari, di salute e gestionali, necessari in rapporto ai livelli essenziali di assistenza sanitaria da assicurare con le risorse finanziarie assegnate”;
- o) richiamata la propria deliberazione n. 1025 del 21/10/2015 recante: “Adozione Piano attuativo locale – Adozione bilancio di previsione esercizio 2015 e bilancio di previsione pluriennale esercizi 2015-2016-2017”;
- p) richiamata la deliberazione della Giunta Regionale n. 1632 del 13/11/2015, avente per oggetto “Approvazione, ai sensi dell’art. 44 della l.r. 5/2000 e ai sensi dell’art. 10 della l.r. 16/2015, della deliberazione del Direttore generale dell’Azienda USL della Valle d’Aosta n. 1025 del 21 ottobre 2015 recante “Adozione Piano attuativo locale – Adozione bilancio di previsione esercizio 2015 e bilancio di previsione pluriennale esercizi 2015-2016-2017”;
- q) richiamato il Provvedimento Dirigenziale n. 381 del 5 febbraio 2016 recante “Approvazione, ai sensi del d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 e della deliberazione della Giunta regionale n. 116 in data 1° febbraio 2013, del nuovo piano dei conti dell’Azienda U.S.L. della Valle d’Aosta”;
- r) richiamati i diversi provvedimenti dell’Assessorato della Sanità, salute e politiche sociali attraverso i quali sono stati approvati gli impegni di spesa correlati alle previsioni di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 240/2015;

s) dato atto del risultato del Conto Economico (migliaia di euro) relativo all'esercizio 2015:

- "reddito operativo" della gestione sanitaria dell'azienda euro 7.587
- risultato della gestione finanziaria euro - 4
- rettifiche di valore di attività finanziarie euro 0
- risultato della gestione straordinaria euro - 103
- risultato prima delle imposte euro 7.480
- Perdita di esercizio euro 1.268

t) visti i prospetti contabili predisposti dalla S.C. Bilancio e Finanze di seguito elencati:

- Allegato n. 1 – Stato Patrimoniale e Conto Economico di cui al Decreto del Ministero della Salute 20/03/2013;
- Allegato n. 2 – Nota integrativa di cui al Decreto del Ministero della Salute 20/03/2013 (contenente, quali sub-allegati, i modelli CE consuntivo esercizi 2015 e 2014 di cui al Decreto del Ministero della Salute 15/06/2012 e i modelli SP consuntivo esercizi 2015 e 2014 di cui al Decreto del Ministero della Salute 15/06/2012);
- Allegato n. 3 – Rendiconto Finanziario di cui all'art. 26 del D.Lgs.vo n. 118 in data 23/06/2011;
- Allegato n. 4 – Dichiarazione ex art. 41, comma 1 (attestazione dei tempi di pagamento) del DL n. 66 del 24/04/2014 (Misure urgenti per la competitività e la giustizia sociale) convertito con legge 89/2014;
- Allegato n. 5 – Modello di rilevazione dei costi sul piano dei conti aziendale;
- Allegato n. 6 – Obiettivo contenimento spesa del personale (l.r. 30/2011 art. 46 comma 5 e l.r. 18/2013 art. 21 comma 6);
- Allegato n. 7 – Prospetti dei dati SIOPE e delle disponibilità liquide di cui all'art. 77-quater del DL 112/2008 convertito con legge n. 133/2008;
- Allegato n. 8 – Stampa tratta dal programma di contabilità (AREAS) del bilancio di esercizio 2015;

u) vista la propria relazione sulla gestione di cui all'art. 26 del D.Lgs.vo n. 118/2011;

v) visto il parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo ai sensi dell'art. 17 comma 2, della L.R. 25.01.2000 n. 5 e successive modificazioni;

w) visto il parere favorevole espresso dal Direttore Sanitario ai sensi dell'art. 17 comma 2, della L.R. 25.01.2000 n. 5 e successive modificazioni e integrazioni;

### **DELIBERA**

1. di adottare il bilancio di esercizio 2015 nei termini indicati negli allegati prospetti contabili, che formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di dare atto che il bilancio di esercizio 2015 si compone dei seguenti allegati:

- Allegato n. 1 – Stato Patrimoniale e Conto Economico di cui al Decreto del Ministero della Salute 20/03/2013;
- Allegato n. 2 – Nota integrativa di cui al Decreto del Ministero della Salute 20/03/2013 (contenente, quali sub-allegati, i modelli CE consuntivo esercizi 2015 e 2014 di cui al Decreto del Ministero della Salute 15/06/2012 e i modelli SP consuntivo esercizi 2015 e 2014 di cui al Decreto del Ministero della Salute 15/06/2012);

- Allegato n. 3 – Rendiconto Finanziario di cui all'art. 26 del D.Lgs.vo n. 118 in data 23/06/2011;
- Allegato n. 4 – Dichiarazione ex art. 41, comma 1 (attestazione dei tempi di pagamento) del DL n. 66 del 24/04/2014 (Misure urgenti per la competitività e la giustizia sociale) convertito con legge 89/2014;
- Allegato n. 5 - Modello di rilevazione dei costi sul piano dei conti aziendale;
- Allegato n. 6 – Obiettivo contenimento spesa del personale (l.r. 30/2011 art. 46 comma 5 e l.r. 18/2013 art. 21 comma 6);
- Allegato n. 7 – Prospetti dei dati SIOPE e delle disponibilità liquide di cui all'art. 77-quater del DL 112/2008 convertito con legge n. 133/2008;
- Allegato n. 8 – Stampa tratta dal programma di contabilità (AREAS) del bilancio di esercizio 2015;

3. di dare atto che le risultanze del Conto Economico (in migliaia di euro) relativo all'esercizio 2015 sono quelle di seguito specificate:

- "reddito operativo" della gestione sanitaria dell'azienda euro 7.587
- risultato della gestione finanziaria euro - 4
- rettifiche di valore di attività finanziarie euro 0
- risultato della gestione straordinaria euro - 103
- risultato prima delle imposte euro 7.480
- Perdita di esercizio euro 1.268

4. di dare pertanto atto che il risultato della gestione 2015 è determinato in una perdita di esercizio pari a Euro 1.267.518,00 (unmilione duecentosessantasettemilacinquecentodiciotto/00);

5. di dare atto che l'Azienda propone di provvedere al ripiano della perdita di esercizio maturata, attraverso l'utilizzo delle riserve disponibili, come riscontrabile dalla voce di patrimonio netto "Utili esercizi precedenti", ai sensi e per gli effetti del comma 2 dell'art. 30 della L.R. 46/2009;

6. di allegare alla presente deliberazione la propria relazione sulla gestione di cui all'art. 26 del D.Lgs.vo n. 118/2011, che ne costituisce parte integrante e sostanziale;

7. di allegare il parere espresso dal Collegio Sindacale dell'Azienda USL Valle d'Aosta;

8. di sottoporre la presente deliberazione al controllo della Giunta Regionale ai sensi dell'art. 44 comma 1 lett. b) della l. r. 5/2000;

9. di disporre, ai sensi dell'art. 31 della l.r. 46/2009, la pubblicazione del bilancio di esercizio sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs 14/03/2014, n. 33, la pubblicazione sul sito internet aziendale, nella sezione "Amministrazione trasparente".

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Massimo VEGLIO)

